

РУССКИЙ



ENGLISH

ФЕН MW-2006 РК

Фен предназначен для сушки и укладки волос.

Описание

1. Насадка-концентратор
2. Решетка воздухозаборника
3. Переключатель режимов работы (0/1/2)
4. Петелька для подвесивания

ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор близи емкостей, содержащих воду (ванна, бассейн и т.п.).

- При использовании фена в ванной комнате следует отключить устройство от сети после его эксплуатации, а именно: отсоединить вилку сетевого шнура от розетки, так как близость воды может представлять опасность, даже когда фен выключен выключателем;
- Для дополнительной защиты цели питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с nominalным током срабатывания, не превышающим 30 мА, при этом установка должна выполнять специалист.

МЕРИ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте ее указания и сохраните ее!

Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током:

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Не используйте устройство вне помещений.
- Используйте устройство только по его прямому назначению.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.

• Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• После использования прибора или перед его чисткой следует всегда отключать его от сети. Втык сетевого шнура из розетки, не тянуть за шнур, а держаться за вилку.

• Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.

• Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может лежать в ванне или раковине, наполненной водой, nor прокладывайте устройство в воду или иную жидкость.

• Не используйте устройство во время принятия ванны.

• Если устройство упало в воду, немедленно выньте сетевую вилку из розетки, только после этого можно достать устройство.

• Никогда не замыгайте сетевой шнур вокруг фена, так как это может привести к его повреждению. Аккуратно оберните его с сетевым шнуром, стараясь не дергать, не перекручивать и не растягивать его, особенно около вилки и там, где шнур входит в корпус фена. Если широкий перекручивается во время использования фена, периодически расправляемый его.

• Для удобства пользователю предусмотрена петелька для подвешивания (4), с помощью которой можно хранить фен при условии, что в этом положении на фен не будет попадать вода.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Фен – 1 шт.

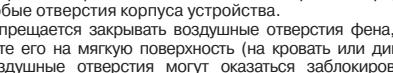
Насадка-концентратор – 1 шт.

Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

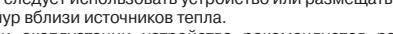
Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 1200 Вт



ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор близи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывать их вместе с обычными бытовыми отходами, передавайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

• Не используйте устройство или размещать сетевой шнур близко источников тепла.

• При эксплуатации устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на свое длину.

• Сетевой шнур не должен:

- соприкасаться с горячими предметами,

- проходить через острые кромки.

• Периодически проверять сетевой шнур.

• Прежде чем брать фен, обязательно дайте ему остыть и низкие температуры.

• При повреждении шнура питания его замену в обязательном порядке должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

• Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор.

• Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства.

• Не следует использовать устройство или размещать сетевой шнур близко источников тепла.

• Для получения дополнительной информации о безопасности прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружит такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@maxwell-products.ru для получения дополненной версии инструкции.

• Транспортируйте устройство только в заводской упаковке.

• Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдернуть его из комнатной температуры не менее трёх часов.

Включение фена Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена.

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15/1А ТАК, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНТ РЮ РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ЛИГА ТЕХНИКИ» ИНН 5027044332

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: МОСКОВСКАЯ ОБЛ., Г. БОЛШЕВИКИ, РАБОЧИЙ ПОСЕЛОК ТОМИЛОНО, МИКРОРАЙОН ПТИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14

www.maxwell-products.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

HAIR DRYER MW-2006 PK

The hairdryer is intended for hair drying and styling.

Description

1. Concentrator
2. Air inlet grid
3. Operating modes switch (0/1/2)
4. Hanger loop

ATTENTION! Do not use the unit near objects filled with water (bath, swimming pool etc.).

- When using the hair dryer in a bathroom, disconnect it after usage, e.g. pull the plug out of the socket, as when the unit is close to water it is dangerous even if the unit switch is in off position;
- For additional protection you may install a residual current device with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom; in case of installing the device, refer to a specialist;

Safety measures

Carefully read the operation instructions, follow all the instructions and keep them for future reference!

To protect against risk of fire or electric shock:

- Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Do not use the unit outdoors.
- Use the hair-dryer only for its direct designation.
- Never leave the operating hair-dryer unattended.
- Do not use the hair-dryer near aerosols or inflammable liquids.
- Always unplug the hair-dryer immediately after usage and before cleaning. Take hold of the plug; do not pull the cord.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not place or store the appliance in places where it can fall into a tub or sink, filled with water; do not immerse the unit into water or other liquids.
- Do not operate the unit while bathing.
- If the hair-dryer falls into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of the water.
- When children or disabled people use a hair-dryer it is necessary to be especially careful. Children are allowed to use the unit only if they are given all the necessary instructions concerning using of the unit and resulting injuries due to improper usage of the unit.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Take hold of the unit near the handle area.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Do not direct hot air into your eyes or other parts of your body, which are sensitive to heat.
- Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- The attachment gets hot during use. Allow it to cool down before removal.
- Never drop or insert any object into any openings of the unit body.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, dust and hair etc.
- Avoid getting of hair into air inlet grid during operation of the unit.
- Do not use the unit and do not place the power cord near heated sources.
- Before using the unit unwind the cord at full length.
- The power cord should not:

- touch hot objects,
- run through sharp edges,
- be used as a carrying handle.

• Check the integrity of the power cord from time to time.

• Before you take the unit away, let it cool down, do not wind up the power cord around the unit.

• If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.

• Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address given below the user manual.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

DELIVERY SET

Hairdryer – 1 pc.

Nozzle – 1 pc.

Instruction manual – 1 pc.

SPECIFICATIONS

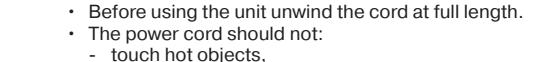
Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Rated input power: 1200 W



ATTENTION! Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

УКРАЇНСЬКА

ФЕН MW-2006 PK
Фен призначений для сушіння та укладання волосся.

- Опис**
1. Насадка-концентратор
 2. Решітка повітродобірника
 3. Перемикач режимів роботи (0/1/2)
 4. Петелька для підвішування

УВАГА! Не використовуйте пристрій поблизу ємностей, що містять воду (ванна, басейн тощо).

- Приконтактний фен у ванині кімнаті слід відключати пристрій від мережі після його експлуатації, а саме, від'єднання вилку мережевого шнура від розетки, та якість води небезпечно, навіть коли фен вимкнений вимикачем;
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захищеної відключення (ПЗВ) з nominalним струмом спрацьування, що не перевищує 30 мА, в колі живлення ванної кімнати; при встановленні слід звернутися до фахівця;

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте інструкцію по експлуатації, дотримуйтесь її вказівок та зберігайте її!

Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом:

- Перед включенням переконайтесь, що напруга електро- мережі відповідає робочій напрузі пристрію.
- Не використовуйте пристрій поза прописаними.
- Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначе- ченням.
- Ніколи не залишайте пристрій без нагляду.
- Не вимикайте пристрій у місцях, де розпилюється аерозолі або використовується легкозгорювальна рідина.
- Завжди відключайте пристрій від мережі після використан- ня і перед чищенням. Вимийте вилку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайте за вилку.
- Не беріться за вилку мережевого шнура мокрими руками.
- Не кладіть на нього відкритий фен, не зан- руйте пристрій у воду чи інші рідини.
- Забороняється використовувати для чищення пристрію абразивні міочі засоби та розчинники.

Догляд за волоссям

Для досягнення оптимальних результатів (перед сушінням і укладкою) вимийте волосся шампунем, витріть їх рушником для видалення надмірної вологої і розчешіть.

Швидке сушіння

Встановіть перемикач (3) в положення максимального нагріву «2». Рукою або гребінцем струшуйте з волосся далишко- вого потоку і постійно переміщайте фен над волоссям.

Створення стилю зачіски

Встановіть перемикач (3) в положення «1», встановіть на фен насадку-концентратор (1) для направленого потоку повітря.

Розподіл волосся на пасма і створюйте потрібний стиль за допомогою круглої щітки для укладання волосся. Під час створення зачіски направіть повітряний потік безпосередньо в волосся в базовому напрямку. При необхідності, направіть струмінь повітря на кожну прядку продовж 2-5 секунд для закріплення волосся.

Час, необхідний для укладки пасм волосся, вибирається самостійно і залежить від типу волосся.

Насадка-концентратор

- Приєднайте насадку-концентратор (1) до корпусу пристрію.
- Не використовуйте пристрій поза прописаними.
- Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначе- ченням.

Догляд та обслуговування

Фен призначений тільки для домашнього використання.

- Встановіть перемикач (3) в положення «0» і відключіть фен.
- Завжди відключайте пристрій від мережі після використан- ня і перед чищенням. Вимийте вилку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайте за вилку.
- Не беріться за вилку мережевого шнура мокрими руками.
- Не кладіть на нього відкритий фен, не зан- руйте пристрій у воду чи інші рідини.
- Забороняється використовувати для чищення пристрію абразивні міочі засоби та розчинники.

Зберігання

Якщо пристрій не використовується, завжди вимайте мережеву тільки з розетки.

- Після використання дайте фену охолонути і зберігайте його в сухому місці, недоступному для дітей.
- Ніколи не обмінуйте мережевий шнур навколо фена, так як це може привести до його пускання. Обережно по- відходьте з мережевим шнуром, намагайтесь не смикати, перекручувати чи не розтягувати його, особливо біля вилки та в місці введення в корпус фена. Якщо шнур перекручується під час використання фена, періодично розпрям- ляйте його.
- Не використовуйте пристрій для укладання мокрого син- тетичного волосся або перу.
- Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або на інші теплочут- ливі частини тіла.
- Уникніть згнитання гарячих поверхонь пристрію з облич- чям, щию та іншими частинами тіла.
- Насадка під час роботи нагрівається. Перед зняттям дай- те їй охолонути.
- Не кидайте і не вставляйте сторонні предмети в буд'-які отвори корпусу пристрію.
- Забороняється закривати повітряні отвори фену, не кла- діть його на м'яку поверхню (на ліжко або диван), де повітряні отвори можуть бути заблоковані. У повітряних отво- рах не повинно бути пуху, пилу, волосся і т.п.
- Уникніть попадання волосся в решітку повітродобірника під час роботи пристрію.
- Не використовуйте пристрій і не розміщуйте мережевий шнур поблизу джерел тепла.
- При експлуатації пристрію рекомендується розмотати мережевий шнур на своєго дохвінка.
- Мережевий шнур не повинен:

 - стикатися з гарячими предметами,
 - пристягуватися через гострі кромки,
 - використовуватися як руки для носіння приладу.

ПЕРІОДИЧНА ПРОВЕРКА

Електрохріянення: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номінальна споживана потужність: 1200 Вт



УВАГА! Не використовувати пристрій поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т. ін.

УТИЛІЗАЦІЯ

Для захисту навколошнього середовища після закінчення терміну служби пристрію та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації. Відхід, що утворюється при утилізації виробів, підлягає обов'язковому збору з відповідною утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, до якої придбали цей продукт.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИЛЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРІЮ В УВІРБОВИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
Після транспортування або зберігання пристрію при нижній температурі необхідно вітримати його при температурі 10°C на протягом 24 годин.

Термін служби пристрію – 3 років

Перед включенням переконайтесь, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі фену.

Повінні розмітати мережевий шнур.

Встановіть вилку мережевого шнура в електричну розетку.

Встановіть потрібний режим роботи за допомогою перемикачів (3):

«0» – фен вимкнений;

«1» – подача гарячого повітря для сушіння волосся та м'якої укладки;

«2» – подача гарячого повітря для прискореного сушіння і складної зачіски;

Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/EC щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/EC щодо низьковольтного обладнання.



ER

КЫРГЫЗ

ФЕН MW-2006 PK
Фен призначений для сушіння та укладання волосся.

Догляд за волоссям
Для досягнення оптимальних результатів (перед сушінням і укладкою) вимийте волосся шампунем, витріть їх рушником для видалення надмірної вологої і розчешіть.

Швидке сушіння

Встановіть перемикач (3) в положення максимального нагріву «2». Рукою або гребінцем струшуйте з волосся далишко- вого потоку і постійно переміщайте фен над волоссям.

Створення стилю зачіски

Встановіть перемикач (3) в положення «1», встановіть на фен насадку-концентратор (1) для направленого потоку повітря.

Розподіл волосся на пасма і створюйте потрібний стиль за допомогою круглої щітки для укладання волосся. Під час створення зачіски направіть повітряний потік безпосередньо в волосся в базовому напрямку. При необхідності, направіть струмінь повітря на кожну прядку продовж 2-5 секунд для закріплення волосся;

Час, необхідний для укладки пасм волосся, вибирається самостійно і залежить від типу волосся.

КОПОСУЗДУК ЧАРАПАРЫ

Колдонону көңүл қоюп ойнұптын, аны талаптарын аткарып, аның саптап алышын!

ФЕНДІК СУШІННЯ
Встановіть перемикач (3) в положення «0» і відключіть фен.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ
Уважно прочитайте інструкцію по експлуатації, дотримуйтесь її вказівок та зберігайте її!

Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом:

- Перед включенням переконайтесь, що напруга електро- мережі відповідає робочій напрузі пристрію.
- Не використовуйте пристрій поза прописаними.
- Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначе- ченням.

Догляд та обслуговування

Фен призначений тільки для домашнього використання.

- Встановіть перемикач (3) в положення «0» і відключіть фен.
- Завжди відключайте пристрій від мережі після використан- ня і перед чищенням. Вимийте вилку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайте за вилку.
- Не беріться за вилку мережевого шнура мокрими руками.
- Не кладіть на нього відкритий фен, не зан- руйте пристрій у воду чи інші рідини.
- Забороняється використовувати для чищення пристрію абразивні міочі засоби та розчинники.

Зберігання

Якщо пристрій не використовується, завжди вимайте мережеву тільки з розетки.

- Після використання дайте фену охолонути і зберігайте його в сухому місці, недоступному для дітей.
- Ніколи не обмінуйте мережевий шнур навколо фена, так як це може привести до його пускання. Обережно по- відходьте з мережевим шнуром, намагайтесь не смикати, перекручувати чи не розтягувати його, особливо біля вилки та в місці введення в корпус фена. Якщо шнур перекручується під час використання фена, періодично розпрям- ляйте його.
- Не використовуйте пристрій поза прописаними.
- Не використовуйте пристрій для укладання мокрого син- тетичного волосся або перу.
- Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або на інші теплочут- ливі частини тіла.
- Уникніть згнитання гарячих поверхонь пристрію з облич- чям, щию та іншими частинами тіла.
- Насадка під час роботи нагрівається. Перед зняттям дай- те їй охолонути.
- Не кидайте і не вставляйте сторонні предмети в буд'-які отвори корпусу пристрію.
- Забороняється закривати повітряні отвори фену, не кла- діть його на м'яку поверхню (на ліжко або диван), де повітряні отвори можуть бути заблоковані. У повітряних отво- рах не повинно бути пуху, пилу, волосся і т.п.
- Уникніть попадання волосся в решітку повітродобірника під час роботи пристрію.
- Не використовуйте пристрій і не розміщуйте мережевий шнур поблизу джерел тепла.
- При експлуатації пристрію рекомендується розмотати мережевий шнур на своєго дохвінка.
- Мережевий шнур не повинен:

 - стикатися з гарячими предметами,
 - пристягуватися через гострі кромки,
 - використовуватися як руки для носіння приладу.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Фен – 1 шт.

Насадка-концентратор – 1 шт.

Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електрохріянення: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Номінальна споживана потужність: 1200 Вт